



Thứ hai, ngày 7 tháng 2 năm 2022

**TỜ KHAI**  
**ĐỀ NGHỊ CẤP/CẤP LẠI GIẤY MIỄN THỊ THỰC (1)**  
APPLICATION FORM FOR ISSUANCE/REISSUANCE OF A VISA EXEMPTION CERTIFICATE

**1. Họ và tên trong hộ chiếu/giấy tờ thường trú do nước ngoài cấp**

Full name, as it appears in your Passport/Permanent Residence Document issued by foreign country

Tên\*(First Name)                      Tên đệm (Middle Name)                      Họ\*(LastName)

                                          

Họ và tên sẽ được in trong Giấy miễn thị thực. Đề nghị kiểm tra khớp tên trong Hộ chiếu / giấy thường trú:   
Full name will be printed in Visa Exemption. Please verify if this matches your full name in your Passport / Permanent Residence Document

**Họ và tên Việt Nam**

Vietnamese full name

Tên       Tên đệm       Họ   
First name                      Middle name                      Last name

**2. Giới tính**      nam       nữ   
Sex                      Male                      Female

**3. Sinh ngày**            tháng       năm  \*  
Date of birth                      Day                      Month                      Year

**4. Nơi sinh\***   
Place of birth

**Quốc tịch**

**5. Quốc tịch gốc\***    
Nationality at birth

**6. Quốc tịch hiện nay\***    
Current nationality

**7. Hộ chiếu/giấy tờ có giá trị đi lại quốc tế số:\***

Passport

**Số**   
No

**Giá trị đến**   
Date of expiry (dd/MM/yyyy)

**Cơ quan cấp**   
Issuing Authority

or Permanent Residence Document issued by foreign country

**Số**   
No

**Giá trị đến**   
Date of expiry (dd/MM/yyyy)

**Cơ quan cấp**   
Issuing Authority

**8. Nghề nghiệp\***   
Occupation

**9. Địa chỉ cư trú, nơi làm việc hiện nay ở nước ngoài\***

Current residential, business address abroad

**Điện thoại/Email\***   
Telephone/Email

**10. Địa chỉ cư trú ở Việt Nam trước khi xuất cảnh định cư ở nước ngoài (nếu có)**

Previous residential address in Viet Nam before residing abroad (if any)

**11. Địa chỉ liên hệ tại Việt Nam\***

Contact address in Viet Nam

**Điện thoại\***   
Telephone

**12. Trẻ em (dưới 14 tuổi) đi cùng hộ chiếu / giấy tờ thường trú**

Accompanying Children (under 14 years old) included in the applicant's Passport/Permanent Residence Document travelling with

	Họ tên - Fullname	Giới tính - Sex	Ngày sinh - Date of birth
a.	<input type="text"/>	nam <input checked="" type="checkbox"/> nữ <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
b.	<input type="text"/>	nam <input checked="" type="checkbox"/> nữ <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>

**13. Giấy tờ chứng minh thuộc diện cấp giấy MTT**

Supporting documents to prove the eligibility for a Visa Exemption Certificate

**Đối với người VN định cư ở nước ngoài**

For the Vietnamese residing abroad

- Giấy tờ chứng nhận có quốc tịch Việt Nam      Documents certifying Vietnamese citizenship
- Bản sao hoặc bản trích lục Quyết định cho trở lại quốc tịch Việt Nam      A copy or excerpt of the Decision for Recovery of Vietnamese citizenship
- Bản sao hoặc bản trích lục Quyết định cho thôi quốc tịch Việt Nam      A copy or excerpt of the Decision for Renunciation of Vietnamese citizenship
- Giấy xác nhận mất quốc tịch Việt Nam      Certificate of loss of Vietnamese citizenship
- Hộ chiếu Việt Nam (còn hoặc đã hết giá trị)      A Vietnamese passport (valid or invalid)
- Giấy chứng minh nhân dân (còn hoặc đã hết giá trị)      An Identity Card (valid or invalid)
- Giấy khai sinh      A Birth Certificate
- Thẻ cử tri mới nhất      The latest voter's card
- Sổ hộ khẩu      A Family Register Book
- Sổ thông hành cấp trước 1975      A travel document issued before 1975
- Thẻ căn cước cấp trước 1975      An Identity Card issued before 1975
- Trích lục Bộ giấy khai sinh cấp trước 1975      An Excerpt from Birth Register issued before 1975
- Giấy tờ do cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài cấp nếu trong đó có ghi người được cấp giấy tờ đó có quốc tịch gốc hoặc gốc Việt Nam      Documents issued by competent foreign authorities if they can prove that the person in question has original Vietnamese citizenship or of Vietnamese origin.
- Giấy tờ khác      Other

**Đối với người nước ngoài là vợ, chồng, con của người Việt Nam định cư ở nước ngoài hoặc công dân Việt Nam**

For foreigners who are spouses, children of Vietnamese overseas or Vietnamese citizens

- Giấy đăng ký kết hôn      Certificate of Marriage
- Giấy khai sinh      Certificate of Birth
- Giấy xác nhận quan hệ cha, mẹ, con      A Certificate of relationship with farther, mother, children
- Các giấy tờ khác có giá trị theo quy định của pháp luật Việt Nam      Other valid documents as regulated by the Vietnamese Law
- Quyết định nuôi con nuôi      Decision of Adoption
- Giấy tờ khác      Other

**Đối với trường hợp yêu cầu cấp lại Giấy MTT đã được cấp trước đây**

For cases of reissuance of visa exemption certificate

Số GMTT      Serie       Ngày cấp      Date of issue

Lý do      Reason for reissuance:

- Bị mất      Lost
- Bị hỏng      Damaged
- Hết hạn      Expired
- Có nhu cầu điều chỉnh nội dung (ghi rõ nội dung cần điều chỉnh kèm khung miêu tả)      Admend content(s) in the visa exemption certificate (specify admendment details)

**Đề nghị cấp giấy miễn thị thực loại:**

Requesting for a Visa Exemption Certificate in form of:      Quyền rời       Giấy dán vào hộ chiếu   
A detached certificate                      A stamped certificate

**Nộp hồ sơ xin cấp Giấy miễn thị thực tại**

Submit dossiers to apply for Certificate of visa exemption in

Tôi cam đoan nội dung khai trên là đúng và đầy đủ.

I declare that the information I have given on this form is correct and complete to the best of my knowledge and belief.

Complete                      Reset

**Ghi chú/ Notes:**

- (1) Mỗi người khai 1 bản, kèm hộ chiếu/giấy tờ có giá trị đi lại quốc tế; nộp trực tiếp tại cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài hoặc tại Cục Quản lý xuất nhập cảnh Submit in person one completed application form enclosed with passport or International Travel Document at the Vietnamese Diplomatic Mission or at the Immigration Department
- (2) Kèm 02 ảnh mới chụp, cỡ 4x6cm, phông nền trắng, mặt nhìn thẳng, đầu để trần, không đeo kính màu (01 ảnh dán vào tờ khai, 01 ảnh để rời) Enclose 02 recently taken photos in 4x6cm size, with white background, front view, bare head without sunglasses (one photo on the form and the other separate)
- (3) Kèm bản sao một trong các giấy tờ: Giấy khai sinh, Giấy đăng ký kết hôn, Hộ chiếu Việt Nam hết giá trị, Giấy chứng minh nhân dân, Sổ hộ khẩu hoặc các giấy tờ khác theo quy định của pháp luật Việt Nam Enclose one certified copy of one of the following documents: Birth Certificate, Marriage Certificate, expired Vietnamese Passport, ID Card, Family Registration Booklet or other documents as stipulated by the Vietnamese Law